

江聲報

孫文

本報收到水災捐賑報告

如果你想到人心之毒
你將自己爭氣
外侵以水災而更危險
水災以外侵而更嚴重
禦侮即須救災！

中華民國二十二年九月
三期星 日十月九
號一〇七三第
分六售張三日每
六—一五號掛報電
六八二話電社本
號六十三百四路南明門廈住社本

- 安海義正中學學生自治會共捐
三十九元 已計在第十九次水
災捐賑報告內茲將其來芳名
捐數開列如左計開
第四組 李進興 桂邦康 許
文輝 蔡順順 倪永藩 陳華
黃種初 王德華 莊清輝
黃文輝 黃文彬 以上各四角
第五組 李奇輝 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第六組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第七組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第八組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第九組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第十組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第十一組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第十二組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第十三組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第十四組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第十五組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第十六組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第十七組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第十八組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第十九組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第二十組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第二十一組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第二十二組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第二十三組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第二十四組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第二十五組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第二十六組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第二十七組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第二十八組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第二十九組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第三十組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第三十一組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第三十二組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第三十三組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第三十四組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第三十五組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第三十六組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第三十七組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第三十八組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第三十九組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第四十組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第四十一組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第四十二組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第四十三組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第四十四組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第四十五組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第四十六組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第四十七組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第四十八組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第四十九組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第五十組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第五十一組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第五十二組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第五十三組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第五十四組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第五十五組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第五十六組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第五十七組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第五十八組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第五十九組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第六十組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第六十一組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第六十二組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第六十三組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第六十四組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第六十五組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第六十六組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第六十七組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第六十八組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第六十九組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第七十組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第七十一組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第七十二組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第七十三組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第七十四組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第七十五組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第七十六組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第七十七組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第七十八組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第七十九組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第八十組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第八十一組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第八十二組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第八十三組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第八十四組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第八十五組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第八十六組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第八十七組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第八十八組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第八十九組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第九十組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第九十一組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第九十二組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第九十三組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第九十四組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第九十五組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第九十六組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第九十七組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第九十八組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第九十九組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角
第一百組 黃文彬 吳序祥
莊清輝 黃文彬 以上各四角

本報經收助賑捐款辦法

一、本報經收助賑捐款，不論金額大小，均應隨時收存，並發給收據，以憑核對。
二、捐款人姓名、金額、日期，應詳細記載於捐款簿內，並由捐款人簽名蓋章。
三、捐款人如欲隨時查詢捐款情形，可向本報經收處洽詢。
四、捐款人如欲隨時撤銷捐款，可向本報經收處聲明。
五、捐款人如欲隨時變更捐款金額，可向本報經收處聲明。
六、捐款人如欲隨時變更捐款用途，可向本報經收處聲明。
七、捐款人如欲隨時變更捐款姓名，可向本報經收處聲明。
八、捐款人如欲隨時變更捐款日期，可向本報經收處聲明。
九、捐款人如欲隨時變更捐款地點，可向本報經收處聲明。
十、捐款人如欲隨時變更捐款方式，可向本報經收處聲明。

華芳牌香煙

愛美諸君請
以審美眼光
賞鑒此美化
出品



品質香味
裝璜三者
無一不妙

鹽業中南金城大陸銀行廈門準備庫廣告

南銀行鈔票經政府批准由中南聯合鹽業
金城大陸三銀行合設準備庫專司發行及兌
現事宜十足準備公開辦理廈門分庫設在鼓
浪嶼所有中南銀行廈門地名鈔票發行及兌
現均歸本庫辦理並由廈門中南銀行一律代
兌特此廣告

閩產公司

新咖啡 南洋羣島
營業部 招請 英荷美法
各屬地推銷總經理啟事

查新加坡為我國對外貿易最盛之埠，且為南洋羣島之中心，凡我僑胞，無不以此為家。本公司為推廣我國名產，特設營業部，招請英荷美法各屬地推銷總經理，凡有志於此者，請向本公司洽談。本公司地址：新加坡大馬路門牌九十九號。

廈門德興甘泉堂酒局

專治婦女
月事不調
致和堂

本酒局專治婦女月事不調，經期不準，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。藥效顯著，馳名中外。地址：廈門大馬路門牌九十九號。

今鼎言傳

之竟便則死之相繼良覺焉

國文

國朝

舊址開闢車路房屋重行改建

我們昨天已說到要反抗這「強梁世界」，糾正這「強梁世界」、打倒這「強梁世界」都得用「力」。我中華民族不是沒有力量、是有力不用、有力量使不出。現在我們來講「怎樣使用力量」。

仰」。我們要有一個信仰，集中大眾意志於一個「中心信仰」。我們的信仰是：世界有人，人就有他在世界需要的地位，世界有中華民族，中華民族就有他在世界需要的地位；無論如何不受侵犯，無論其為天災人禍，不反抗侵犯，不保存做人的地位，便失了做人的人格，便不算人，世界上也不需要這樣的民族。我們來立個宗教的信條，拿「保存中華民族的存在，保存中華民族的獨立不受侵犯」做信條，誰要不使出力量便失了做人的性格，便是自棄，同時也為中華民族共棄。立了「中心信仰」，大家努力大家監督。

第二：我們要相信我們民族的力量，相信華力，同時相信自己。相信祇要你使出力量，不管大小就是人羣的力量，就是民族的力量，就可做到你所希望的一切。第一先問「自己已有使出力量沒有」，不必看別人怎樣；自己履行責任了，第二再看別人使出力量沒有；第三再看大眾都使出力量沒有；分三步自我擴大做去，達到全民族發揮其充分力量而後已。

第三：革除個人家庭本位的心理。認清現在不是個人家族主義的世界，先打倒樹根裏愛國愛民族是「公公好義」的思想，自以為是一種勳勞的「任俠行為」風頭可出可收，一發醉的葡萄爛在「缸裏」，為民族而奮鬥實是為你自己「不做酒的成份」而奮鬥。

深寇亟一髮千鈞之
心協德、共禦外侮

界抗日救國宣傳大會云、
又廈門各界反日援僑
委員會、昨發表爲人
員行佔據我東北慘狀
我軍宣言東北慘狀
國主義書、自一戰勝
我、再戰勝俄以後、更恃其爲
世界列強之一、野心勃勃、無
時無地不想滅我滿蒙、以發展
其勢力、而擴大其疆土、達其
執全球牛耳之醉夢、故自吾國
辛亥鼎革以來、惡吾國革命

堅決果敢之精神、奮鬥之毅力
、團結一致、誓與日本帝國主
義者爭最後之存亡、厲行對日
經濟絕交、絕不容絲毫妥協
會爲玉碎、不爲瓦全、倘有不
肖國民、勾結國仇、販運仇貨
之漢奸、皆我民衆之公敵、國
家之罪人、誓必與衆共棄、一
息尚存、此志不渝、謹掬惓誠
、諸君公鑒、中華民國二十年
九月廿六日、
昨(廿九)日發出快郵

地内

敢，爲厲之階。至者五九國
恥，笑下時內 承詔二十一亡
國條件、《五卅》血案 無理殺
害我國人、《五卅》慘案、辱殺
我外交員官、砲擊我縣城、前
我外出兵山東、阻我革命軍之
進、萬案發生、唆韓韓氏、焚
毀我商店、掠殺我僑胞、其野
心顯行 猶狎面目、已畢露、佔
據我東北、焚燒我兵工廠、砲
殺我國軍、蹂躪我人民、實現
其攫取滿蒙、侵略我土地之野
心。此而可忍、國亡無日、吾
下興亡、匹夫有責、新國吾
追盼韓、冀旗幟行
地、野心何極、猶尚不測、
槍砲所至、村市爲墟、死亡枕
藉、血肉分離、其慘狀實爲歷
史所未聞、全世界所莫睹、凡
我同胞、處此內憂外侮之秋、
應抱大無畏精神、同心一德、
臥薪嘗膽、誓與日人不共戴天
、積糧備戰、驚覺玉碎不爲瓦
全 國家存亡、民族成敗、在
此一舉 我教育界健兒 自當
沉舟破釜、先爭赴敵、隨我全
國同胞、急起直追、福建思明
縣教育會(儉)發、

案議決函同善堂再撥

力、行政金庫、主權歸鄉、紀錄陳
行、行進等處、對敵宣傳、

教育會開第三次委員會議、到
會者司令鄧代表劉景堂、市公
安局代表劉哲民、記者聯合會
代表吳振雄、陳國樞、思明縣
黨部代表唐素英、陳國樞、錢
莊公會代表魏子鍾、地方法院
代表范體仁、縣政府代表陳力
、教育會代表徐少文、商會代
表莊金寧、主權歸鄉、紀錄陳
行、行進等處、對敵宣傳、

決、開列附近遊藝會多項
、經費不得超過五千元、先由
本會籌定一千元、由財務股在
中山公園入園券收入項下撥付
之、乙、請設計委員會先行推
售預約券、丙、將遊藝園圍牆
商租抵收之租金、每方丈十元
充之、丁、商公共汽車公司在
舉行遊藝會期內往來中山公園
之車費免票而內往來中山公園

自磁街利豐錢莊，以購日金票
跌價，因而倒閉後，昨開元路

五源錢莊、及繼利豐而停業、唯豐源莊於十七年間、會一度停歇、迨後復業、場面縮小、故此次之倒閉、除金水虧蝕不計外、僅三數萬元、于市面金融頗不生若何影響也、先是利豐莊營日金期票、于去月廿五日結算、會得利六七萬元、本月份係九月廿九日屆期、

款者自利豐倒後、已成有戒心、雖欲勉強支持、已不可可能也、查豐源莊為林幸福所營、店事則由其子貽忠管理、近因市面生意寂寞、始將營金票、藉資挹注、不意金價驟跌、又資本徵求、遂不意維持下去、又聞該莊昨已託人向各債權者疏通、該莊負債無多、似較利豐易

擴大抗日救

廈門大學國海學會組織反日救國會已誌前報、茲悉該會於廿八日開臨時會議、改反日救國名稱爲抗日救國會、並電告全校師生友書 貼標語、又於昨晚之廈大、極見激昂、又於昨晚(廿九)分函各主要學校、並學會各學院高中部主要份子、並教授朱君毅等、開廣大抗日談話會 討論召集廈大全體大會、並進行組織廈大抗日救國事宜、大約明日當有一番熱烈之表示云、附該告全校師生友書如左、

全校的師生友們、蠻橫的日本蔑視公法無故進兵我們的東北、甘心破壞世界的和平、意欲使

廈門大學國海學會組織反日救國會已誌前報、茲悉該會於廿八日開臨時會議、改反日救國名稱爲抗日救國會、並電告全校師生友書 貼標語、又於昨晚之廈大、極見激昂、又於昨晚(廿九)分函各主要學校、並學會各學院高中部主要份子、並教授朱君毅等、開廣大抗日談話會 討論召集廈大全體大會、並進行組織廈大抗日救國事宜、大約明日當有一番熱烈之表示云、附該告全校師生友書如左、

致向前奮鬥

署員陳桐聖、出巡各街道、在大生里附近、瞥見一人形跡可疑、即令其止步、並檢查其身、當即搜出煙膏一小盒、乃將該人帶署、訊據供名蘇棕瑞、年四十六歲、海澄人、住在小嶺門牌五號、訊後以案開煙禁、即備文連同蘇棕瑞一名、解送公安局云、

投考

自治訓練所

十月一日舉行初試

福建省自治訓練所招考學員簡章、已見廿三日本報、昨縣政

有討伐的責任、而我們中國

如何刻有銘心、預備以血肉爭回最後的公理、但摺雙發贖爲民前驅、端賴吾輩、吾人此時若不犧牲救亡的責任、却讓誰來擔負、願全體的師友們、拋下重本、一致向前奮鬥、免得中國爲台灣朝鮮之續、世界陷崩裂瓦解之境也告。

訓令云、一爲令飭事案
堅忍沉毅、力持鎮靜
團結之態度、務須發

政廳令

開闢日報軍於皓晨佔據、現已由外交部向日政府、嚴重抗議、要求立撤日軍、頃達國際聯盟會喚起世界、駐京日使館上封書記、日政府令來外部面稱曰、該滿街衝突之不幸、已制大、并下令保護在日華僑、我政府對於在華日僑、亦予以保護等語、當此災患、動、免為反動所乘、貽害大局、除飭行遵照外、仰飭屬嚴密日僑、並切實勸諭人、靜候政府為正當、是為至要、等因奉此、希查照、並飭屬、等由准此、除分令、仰該局遵照此令、

五成備荒 五成充

案奉省政府訓令開、案據
消費公社主任吳通呈稱、
國產產米、本屬供不應求、
現上游及外省輸米接濟、
、是否有當、請察核
據此 除批示外、合
廳長查案核辦此令、
查上年六月間、奉

而長江一帶魚米之鄉、
有發現私運出口情事

取、安盤接濟、近查甌浙
 米價陡漲、現在閩省雖未
 價漲、奸商牟利、獨行運
 則省內之糧食愈見不敷、
 隨而高漲、職社知有此情
 照職社去年呈請之禁米罰
 及獎勵報水章程、核准成
 出示嚴禁、並通令沿海各
 執照輸運省內外、其餘一
 禁禁輸出、庶免弊端偷漏、
 民食、俟籌有向外購運辦

同安
 秋、侵略暗
 好淫搶劫、焚燒搶奪、
 慘殺我軍民、攻取我
 特於廿七日(星期日)
 各學校各機關各社團

呈請核示、數量少表

各

二角八分（其送來芳名捐	六角	蒲益三六元
照刊第一版報告欄）高	元六角	許書遠三三

共捐五百元此送來芳名捐 如左計開本公司是日全	安汽車路公司十九日救災 十六個銅元六十二角四分 淑社泰豐學校全體十一元 和華騰勝壽號五元	學生全體三十元又小洋五 學教會十六元
捐四百份	吳履代(舟旁)	大中小學
陳振攝	朱仁札三元九角	
顏貞二四角	蘇太陽二元	
顏實	陳探三	
五角	譚欽元四角	
	顏貞二四角	
	顏實	

古柯葉

限制入口辦法

僅許醫藥之用

保製高根原料

廈海關稅務司署署、昨貼第十四號佈告云、(爲佈告事、案奉總稅務司令、奉國民政府令開、查古柯葉一項、係製造高根之原料、應予免照現行限制入口辦法、除經特准之醫生藥商化辦具有保結外、不准販運入口、仰即轉令遵照等因

密令
院密令
意保護
務守秩
解決、
除分行
照爲荷
行令

派報業

應組工商同業公會

送報夫、可組織報夫工會、函請查照云云、

告

以、以此
多難之
北各省
領土、
無所不
填膺、
集本縣
在縣政

一致抗日

府大禮堂舉行同安各界反日救
災宣傳大會喚醒民衆、一致反
日、是日到各學校各機關各社
團計四十餘團體、人數二千餘
人、集各男女中小學校學生
自治會職員、於七時半乘汽車
六輛到同參加、十時許開會、
主席縣指委會代表曾文璽、行

王台康一元三角五分 蔡助
一元二角 姚忠一元五角 林
天發一元五角 倪燦九元 楊
丹一元五角 周橋一元四角
郭金二元七角 以上全體人、

本日收大伴

元七角
元肆角
元二角
元一角
元

代表傅振雄等相繼演說，

全國空勤黨員一律武裝救國
二、組織義勇軍。三、十月
日各汽車公司一日營業收入
數助賑。各機關各學校職工
薪一日助賑。直至十一時散
旋即全體整隊出發遊行。沿
分發宣傳傳單。高呼口號
時許散隊。下午集各區宣
隊及附城各中小學校宣傳
發成兩宣傳。並定於十一月
日宣傳團擴大反日會。

博海內外各級黨部、各

韓民慘殺華僑、已爲全國門
所切齒、乃此案之血跡未乾

春、營口、安東各要地、實

數十年所處心積慮之侵略滿洲政策，獸軍所至，舉凡無抵之我國軍民靡不受其飽毒殘虐、死傷枕藉、血肉橫飛，是可忍，何以為國。本會對於本佔據東三省、甯境抗拒，領導吾江民衆，以為政府交之後盾，護衛各地同胞。本懷之心，伸同仇之志，一致鬥，努力打倒日帝國主義，戒兇殘而維國體，中國國民福建省會江縣執行委員會叩

春生堂藥酒
啓事

函電亦希轉遞知特此佈聞

廈門魚市春生堂藥酒局謹啓

電話 五二六

專治癲瘋

海軍軍門造船所附設度量衡

製造廠啓事



中國南洋兄弟烟草公司賑災廣告

A dark, textured image of a vintage glass jar. The jar has a label with the letters 'E.C.F.' prominently displayed in the center. Below this, smaller text reads 'MADE IN AUSTRIA'. The jar appears to be made of dark glass or has a dark coating, and the overall image is grainy and high-contrast.

滋養有餘肌膚顏色之功緣其質係專理皮膚血份之品時常塗抹能令肌肉鮮潤容色增華雖爲修容之最妙品與面上汗牛充棟之化妝品較之不啻霄壤矣

此藥香潔特特色男女合用便非尋常其氣味則香而有藥味到性質則甜而不膩倘遇烏絲素或雲髮等藥以此香膠擦之梳櫥後自然變尤可憎且覺香氣如呵至於短髮者將其其格擦至一經久應立見髮分縷斷若樣樣換新髮中妙品也

價目：二時莊一元六角瓶六角 大號四角 二號二角半

影顯海外之狀示聖采藥爲君男若女爲其神也光華無肌
明潤者一盤面知無靈不脫凡世行藏精神神聖時代
內庭宜培養而外鍊者不可不講求本行所製之靈藥水
乃精心研究寬其專通皮膚和稠血管之劑加以百花之靈
配食專治肌肉光澤顏色不華於紋皺者先乾乾者者
常用之則肌肉光華顏色明潤無差尤少顯現仙島靈藥不
過如是曾有國醫士問榜名櫻軟膏保其補生之說隨趨
之說者不可不嘗此品也 價目 大瓶三角

之功效其質係專透皮膚血份之即時常塗抹能令肌肉潤澤容色增華况能香清遠勝蘭麝確爲妝容之特色也

總經理廈門國興號主人啟

狀多日風雨驟發頭手足攣折用此水浴之自然脫骨生
香潔婦女面粉變黑其色煥明可愛與肉相合不致垢
也和男人用香皂洗臉或痒癢使皮膚及攣折用此水浴
之自然寬美如常神效試之

價目 大號二角 二號一角 三號半角

大觀四角	三觀角半
二觀二角半	四觀一角
價目	

大說五角 三說二角

A vintage medicine bottle with a label featuring two figures and the text "雙珠連起等牙膏". The bottle is dark and has a textured surface. The label is ornate with floral patterns and a central illustration of two figures. The text is written in traditional Chinese characters.

大號三角半 二號角半 三號

大號二角半 二號角半

免將純用玫瑰液抹上頂材料製煉而成凡遇濕癢癢癢
皮膚最常用此膏敷貼能使瘡面脫落轉爛為好男則不
與比驗女則不感如癢于酒敷膏後飯後與傅粉無異
且此膏全無雜質脂類不膩無須無痕無紋清淨無妙品

商標註冊

永明公司呂宋雪文廠

▲六大特色▼

(一)	洗衣易去油垢
(二)	耐久過水不化
(三)	永無消舊之慮
(四)	沐浴有蓋衛生
(五)	暑天不致消水
(六)	冬季不生鹽霜

本公司自製雪文完全國貨質白色澤洗滌耐久
無反黃之慮行銷以來蒙海內外各埠屢蒙贊許理
爲肥皂之王各埠如欲代理推銷請移玉到本公司
面洽無任歡迎

中國
百利有限公司

廣 門
開 元 路
眞 眞
照 相 館

變現嘜衛生牙膏



粉白帽



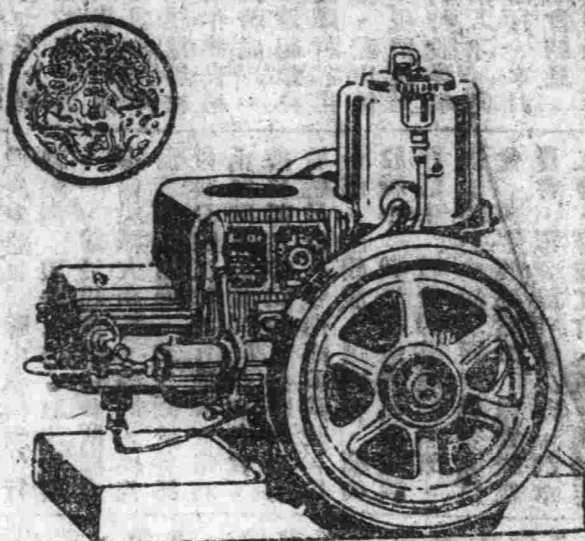
總經理正餘行啟



水側宮街宜生
島美街中國藥
浪嶼怡青園

司公易貿器机程工森林 址地 樓南司公永來自後海

紅龍牌柴油引擎



三匹馬力(紅龍牌)引擎動工二時可抵八名工人一日之工作
馬力異常充足構造簡單靈巧之機器耗油極省管理最易無論何人教小
時即可練習熟練引擎基座為木板移動自如隨處可用即在露天雨水中
亦可照常開車用於醫院旅館學校住宅可裝置十六燭光之電燈九十餘
盞即農家用於抽水灌田最為適宜
每部大洋叁百貳拾元
每日用油 每磅二分計
三匹 一磅 十八磅 大磅五
表油用 馬力 每小時用油 十二時計

吾人於對住宅中之裝飾
如客廳寢室廚房等雖設
備十分精美而於浴室廁
所尤為不可少
敝公司兼售衛生磁器凡
浴室中用具一應俱全倘
蒙惠顧無任歡迎

朱大 濟



分銷處廈門亭仔下正



倪壽齡先生監製
心氣胃痛一笑散
代理處廈門亭仔下正



統治時行疫毒、霍亂吐瀉
腹痛氣痛、食積不消、止嘔
化痰、舟車暈浪、醒酒提神
諸般危急等症、服之無不
立愈
特別功用、唱戲演說、含化
一角、能助喉音、香口氣
隨時攜帶、利益良多
虎標永安堂大藥房主人胡文虎
閩南總代理廈門水仙宮宜生棧

天壽堂藥行



姑嫂丸

治婦女經
期暗病赤
白不育

海狗補腎丸

治男子腎虛

處售分

留春閣 萬香堂
和元堂 鼓浪嶼
屈臣氏藥房

自然令台飯食增

辦事無心 多年不育 速服此丸

十年娶妻兒女未有 今日可以解決
婦女不育定為經期肚痛 白帶暗病 含羞
先生為家長速購 香港天壽堂姑嫂丸 勸導言不
尊夫人暨令媳及千金朝夕依單吞服上月能與
下月相對婦人孕可則女子身體強壯百發百中
腎部虛弱 能害男子 起居不安 行路無力

師趙
丸
立止嘔吐痰喘
宜速購服以免傷肺
除根免發 治喘之
聖藥也
每瓶一元
每打十元

主肺
治核寒咳嗽久咳等症
及一切肺病奏效神速



保久牌電池

爲科學之結晶品
式改良之精製特久
光強電足省費可靠
遠勝一切普通電池
裝入各電筒因此無不
十分滿意
保久牌電池可以風
行全球 精明人皆選
購
保久牌電筒電池
電話電池與無線電電
池
各大電料商店洋貨雜貨店均有出售
美國芝加哥保久電池廠製造
中國總經理 同益洋行
上海 香港

BURGESS UNI-CEL AND BATTERIES

(號五五二路元開) 司公福五門厦處銷分 門厦

牌備永

之明發新
蓋頂屬金

君之電筒。宜及時換裝。蓋之永備牌。新式金頂。蓋之永備牌。因其力強耐。久。封臘不。致腹裂。別。一種電池。能及。



謹防偽品
冒充
各處高等
電料店均
有出售
認明紅心及
藍色金屬頂
蓋爲記

造製廠池電筒電備永約紐國美

EVEREADY



界各告謹

冒假防慎



面另附有
請認明
俾便
中國
謹啟

運啟者本廠所製之四股蜂房大股密蜂及學
士益人等四種牌名線久已馳名全球近有無恥
之徒以次貨冒貼本行商標欺騙顧客爲保護顧
利及防止仿冒起見凡真正蜂房密蜂學士
巨益人四種牌名線自本年六月起本廠裝出之貨
每袋內小商標牌子上均改用硬印並每種牌子之背
房蜂四
蜂密六
士學
人巨

理代準各

廈門港仔口會豐商店總經理
廣州永漢北老成藥房
廣州十八甫廣成藥房
廣州十三行安樂藥房
上海四川路會豐商店
上海城隍廟會豐商店
佛山大南會豐商店
佛山福祿街會豐商店
江門蓬江會豐商店
江門蓬江會豐商店
汕頭大馬路會豐商店
三沙冷東街五洲藥房



（主治）
所有婦女諸
症有損久不
孕者面黃肌
瘦白帶白淫

和堂
丸鳳中

玉光二邊口與七百神藥
步移藥明左馬路一門新

白郎

——阿牛……你：這時——
女人覺察阿牛可怕的神色，顫着聲叫：
——那時來的！
膽惡意地問她，同時保持他的前狀。

女人面部的呈着白色，消失了一刻以前的紅腫。她挺身過去了。

阿牛如損失什麼至寶似的，茫然無措。他顛頭簸簸地行了幾步，眼裏禁不住酸淚湧了出來。

「她今天越加美麗了……祇有一月不見，唉！天呀！我的命呀！」

他悲傷他的身世，詛咒他的命運，他爲她的娟美而讚美，愛她，恨她……

他忍不住再想看一看她的豐顏。

「呀！她做什麼呢？她正掏出手帕向眼睛擦呢！無緣的，她現在也哭着！——我真不該這樣對待她！但她是我的夫人呀！」

他心裏十分不安，慌急着在田畦上跑。女人的淚，又叫他心碎了。

他再回頭，看見她仍舊站在那裏：村前那顆樹，聳立在涓涓清溪的旁邊，湖上橫了一塊平滑的石橋，臨水地方，什草叢生，蒼苔欲滴。這些樹呀，楓呀，草呀，構成一幅天然美景。當朝風黃昏之際，跑從這裏過，那個不爲這優美的景色所盛住？何況現在她又站在那兒呢！碧綠的樹木，擺出她底鮮明，然而，無畏的悲戀襲進她的心頭。她正在和落底自然懷抱中，沾着清淚呢！

阿牛再忍不住，此情此景，使他發狂地懇求着：

Theophile Gautier 作
陳爾康 譯

古婁巴之一夜

(廿)
(三)

「女王，仁美終於復到一種深沉的寂寞的狀態，『不必嘲笑！我是瘋狂的，的確的；我是來送死，——這也是真實的，——這也是真實的：仁愛點吧，——叫他們殺我！』」

「不，我今天離仁美還得多；我要賜你以生命。」

你總恣於荒唐的幻夢裏，幻想着你底前途能多從不遇的路，通過：——你自命爲凱歌克東尼馬克——你愛上工女王——在瘋狂的時候，你曾這樣的想着：『遇着千載一時的機會——古堡已有日能將愛上你。好，你所認爲不可能的確顯然實現了。』我要將你的幻夢變爲現實——我喜歡將瘋狂的幻夢立刻

(續)
何幼卿

是關愛嗎？！是我在你的每滴淚裏看出透你的心了。但，唉！你已被他人占有了！……唉！永不可贖的浩劫……」

他跑向他去了。

在這當兒，他不顧禮教，不顧名譽；什麼法律，什麼宗教，他全斷一切了。

兩人甜蜜的緊緊擁抱着。

九，廿四，于涪江。

波蘭 廢除娼寮制始於一九二九年九月六日的法令，其後並有刑律嚴禁販賣婦女及拉線賣淫等行為。

多明尼加共和國 (Republic Dominica) ——根據其現行衛生法第二十二條第二節，賣淫制度是懸為厲禁的。

瑞士 ——除了日內瓦一縣外，其餘各縣均已實行廢娼。對於娼妓賣淫的介紹人，刑律處以重罰。

年年在十八歲以上者，須自請登記，或由官廳合其登記，其一切的行動，是受警察監視的，如改換正業，須自請除名。

(1) 檢舉 凡賣淫的女子，普通須每兩週一次到該地的衛生立檢驗局受醫生檢驗，如有病則立即送醫院，病癒後經醫生許可，始能復業。每個妓女，隨身有一小冊子，記載其受檢驗的日期及結果。

(2) 街娼 規寬其行走的

——一九二二年七月十一日的捷克 (Tchecoslovakia) 的法規宣布廢除娼寮，實行嚴禁花柳病者留醫制，費用由國家負擔政府於必要的情形之下，就地設立濟良所，以安撫娼妓，並矯正其預習，以變過錯多法規，嚴懲將自身花柳毒傳染給他人之「疏忽」或「有意的」行為；後者，監禁由十四日至八個月。前者監禁一天至一個月，或罰款五十元至一萬元捷幣 (Korunas) 所有秘密賣淫 (Gonorrhea) 及淋病 (Syphilis) 街邊 停駐的地帶及營業的時間，非其時也，非其地也，而妄出風頭，例受警伯促傳官而去，如任巴黎，則必發進羅絲沙女獄中而度其囁嚅鹹菜的生活焉。

(四) 娼 娼 堂也者，即俗所謂「玻璃房子」是也。設堂營業須得市長或警察廳長，核准備案，預在其他探訪，街坊鄰右復有出而抗議者，始能開張營業。市員有權指定娼寮區域，或令其遷徙偏僻之地。堂主

禁由一天至一個月。如覺然淫有傷於青年的道德的，則監禁由十四日至三個月。

法國——根據法國的法律，實經不算犯罪，並無禁止的條文。惟十八歲以內未成年的女子，如遊蕩在家，警察得將其拘留，送還其家長，或發爲慈善的團體，交給專人教養看管，直到二十一歲，始得自由行動。至於對付已成年的女子，則有種種對付的辦法：

(一)登記 凡賣淫的女子，不得行使其阿支支配權，不得抽取

此外，大城市設立免費花柳療治所，以防止病毒。

根據其一九一一年四月五日

的警律，賣淫女與其房東的關係，不得超過普通賃房女子的關係，其房東對於賣淫女子的行行使任何支配權，不得抽取

完成。我要盡量地給你以榮幸以歡樂；我要你底幸福立變爲非常的輝煌。你在階級的最下一層，我現在要把你斗蠟燭，驕然地提舉到頂上，我把戰等於零的你提拔出來，我使你底能與神明同等；我還要把你投附於一無一物；話盡此了；——但不要想引起我底憤慨，或說我是殘忍；——時間到時不要畏懼。我對你是很好的；我完成你底惡想；——我有立刻發令殺死你的權利。——但你我既已告訴我你是愛我的，我從你又要殺你；你的生命你有一晚屬於我的。我是慷慨；我要從你奪去生命，——我能夠從你取來生命。但你看在我底腳下做甚麼！起來；把手給我，我們同轉宮殿。」

我們今日的世界與古代的世界比較起來，真是渺不得價：我們今日的宴會與羅馬的貴族及古代亞烈王的宴會比較起來，真是遜色得多；——他們普通的宴事在今日看來常現爲狂妄。歷久庶與藝術將友誼的晚餐所獻下來的宴會，殘餘能夠支持一個城市人的慾望。

(未完)

「家裏有車，我回去睡
睡，等幾天再來罷！」我忽然
憂戚地這樣向姊妹央求着。
「怎麼！你哭了？」姊妹驚
惶地問。
「唉！不，剛才恍惚的。」
我須臾也答。
「她溫意地說，
『好！我一定會！』我愉快的
直口應許了。
我們的會話便這樣地終結
了。她出了門，我忙坐上計
車。一個車夫已到了我的門

「不，你究竟是為了什麼？」他追問我了，並且繼續地說：「兩三天到離了母親便這樣依戀，將來在學校讀書或出嫁呢？我羞慚了，但是我必須返家；我無聊，我寂寞萬分，我這樣住了兩三天已是勉強極了。」

「姊姊！我去了！」我堅決地說。

那麼，設法，你須再來該女賓室收去的百分之若干，不得阻攔該女之外出，並不得出售酒糟之狀料於該女及其他

「不，你究竟是為了什麼？」他追問我了，並且繼續地說：「兩三天到離了母親便這樣依戀，將來在學校讀書或出嫁呢？我羞慚了，但是我必須返家；我無聊，我寂寞萬分，我這樣住了兩三天已是勉強極了。」

「姊姊！我去了！」我堅決地說。

那麼，設法，你須再來該女賓室收去的百分之若干，不得阻攔該女之外出，並不得出售酒糟之狀料於該女及其他

門。完了，一切都完了！萬物都蒙上了寂寞與幽單，我不覺悄然發長嘆。

下車時，我慢慢地向家宅的方向進行着；我疲倦的步行着，感覺着，離離身外地灼熱，我：「唉！我欲快了！」

發見他在遠處的籃球場裏打球，但我又只從紅色的背心 and 特有的體格推測是他！

一九三一，七，四。

◎會，并僱斯博爾領導之下從事於演講。宣傳，調查，研究，促進立法院之實行數。○此

得再留其地。

自九一年後，不許增設娼寮。原有者，須受觀察，政廳專員觀察最少每三月一次，並囑借官醫同去檢驗，其所觀察的範圍，如地方的衛生，每個妓女的年齡，姓名及來歷，人數來去的增減，是否守妓受虐待，以及法律是否違犯等，此時妓女得自由辭解其籍。

外有「衛生演講會」，定期在戲場演講，伴以影片，關於花柳病害之宣傳，收效尤大。許多社會學家，醫生，衛生學家，科學家，政治家均參加這樣樣的宣傳，更有婦女協會亦努力的參加應酬。

最後，更有一事值得注意的，是西班牙女子滿二十三歲始得當娼，法律保障幼妓的由願為周知。◎不得設立妓樓或門窗，以阻止妓女之外出。◎△內必須加標貼「妓女有

苦，觀察後，警所對於該娼妓，得採取相當的處置，令其改良，或將其封閉自一九二二年三月後，維也納已不再有娼妓出現矣。

比利時——節制娼妓現屬於市區警察的職權，其辦法與法國的略同。但注重驅逐外國的娼妓出境，其與論的趨勢，漸傾向於廢除娼妓的制度。

意大利——一八八八年曾實行廢娼其結果兵士染花柳者有達百分之六二（據FAWSK所發表的統計，自一八一八

隨時離去之自由，不受△主之任何拘束，等標語，使△主和何如△主不得有任何藉口而價項輕爲△主以阻難其改操正業）。葡萄牙的辦法，與西班牙的大致相同。

羅馬尼亞——其節制○○的辦法，略同於法國。但亦有幾項特殊的，如登記時，登記官須勸告△女從事正當的職業，指導△謀生的路徑。經△堅請，始許其登記。△女得以由脫離○○△主不得因債務

「一年後，恢復舊制，前自一」
法，娼妓必須出於自願，其健康完全由寮主負責，有違傳染給隨客明罰其寮主。餐廳檢查員的隨時入寮視察，及幫助娼妓改業。

希臘——內務部的政綱，採取漸次廢除的辦法，自一九〇三年後，已有娼寮數所被封閉了，據醫學界的統計，娼寮已廢除，而娼妓，而是轉入任何衣物，○女繳付其所得之稅，用等費於△主，最多不得逾其收入三分之一，○女本人最少須得三分之一，○女的驗身小冊子，○主不得將其扣留。

南斯威夫——在小城市尚有○△存在，但受嚴格的衛生檢查。在大城市已漸取銷○△，○女仍須註冊，並受醫生嚴格的驗身，○△之必須取銷。

西班牙一節制錢的辦法，略爲法國，茲不復述。最爲注意的是其國內流通之銀幣的工作，如西班牙國

因主每貨款與女，藉此爲口實以阻止其改革。女自身並不起訴，則官廳無從懲戒。主之違反法律，以代填。

以代填
以代代
(未完)

蘭本是肌膚的保險
相是美顏的要素
是化粧的妙品
是香界的領袖

廣州長堤 **和平製藥公司** 啓

挽回利權

上海
司公墨油生露
牌駝駱
墨油

歡迎國貨

露生油墨
眞細膩
零沽批發
總相宜
援僑聲中
抵外貨
愛國諸君
盡試之

福建總代理
廈門思東路門牌十四號
聯勝貿易公司

林濟川

[illegible]

各 種 香 品

鹿茸健腎男寶丹

門 馬 路 公 司

二 一 號

要 目

美國開路車
印度油絞機
馬來輪白磨

上海開路車
德國洗衣車
英國抽水機

抽水機
磨粉機
榨油機
不及盡錄

有興陽種子之功

凡人生天不足後天失調或青年早婚至一百兩
蓋生致艱於子嗣此丹功力偉大應驗如神能解
除一切腎虧腎虛及夜間遺精腰背刺痛等症者
服此丹色恭奉明年添丁謂
余不信請嘗試之
(每服銀壹元伍毫)



返老還童之力

大興大藥房

國新真

街容真

邦山路

元

中開

售

式伍詔電

街永

十三

藥店房

種子調經

真府相

一治經期前後肚痛
一治白帶赤帶白淫
一治打經肚痛大便閉結

零貨

本藥司最
呂宋雪文
廠呂宋雪
白品色潔
良品質精
來品有過
之而無不
是請試用
便知其妙

保產 安胎

廈門總代理

女寶丹

一治血山崩流血不止
一治似孕非孕金暗暗病
一治子宮虛冷多年未孕
每服壹元 公生源啓

水仙宮街國興號

港仔口會豐商店

▲上海特別市衛生局化驗
▲上海各醫學會證明
林渭川除痰白濁丸，真本
三十七餘年中屢獲奇效，
專治新久輕重淋濁，
即能入腎，有滅菌
藥到病除，有誠實
永絕不發之效，
總發行所中
濟陰內科
黃江亞和

南洋各大埠 中法藥房 代理
 均有分銷 上海林清川製藥所謹啓
 總代理香港同濟堂
 滋精丸 固本丸 牛黃丸 大補丸
 應聖堂積散 應聖堂保嬰丸

八味丸
大補丸
廣濟丸
大仙丸
烏龍丸
精製丸
止發丸

何明堂
南順軒
永安堂
德安堂
德安堂
德安堂
德安堂

潘務庵紅靈丹

